



《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書

上海古籍出版社

一七九〇・集部・小說類

三國志通俗演義二十四卷（卷二至卷十八）〔明〕羅貫中撰

三國志通俗演義卷之二

目錄

董卓火燒長樂宮

袁紹孫堅奪玉璽

趙子龍磐河大戰

孫堅跨江戰劉表

司徒王允說貂蟬

鳳儀亭布戲貂蟬

王允授計誅董卓

李傕郭汜寇長安

李傕郭汜殺樊稠

曹操興兵報父讐

三國志通俗演義卷之二

晉平陽侯陳壽史傳

後學羅本貫中編次

董卓火燒長樂宮

却說三人殺敗呂布。正赶来時。張飛看見關上坐着董卓。遂拍馬赶到關下。關上矢石如雨。廻不得進而回。八路諸侯同請玄德關張作賀功蹟。使人報袁紹寨中。紹聞知大喜。遂移檄孫堅。令進兵。堅連夜引程普黃蓋直到袁術寨中。相見堅以杖畫地曰。董卓我本無讐。今番奮不顧身親冒矢石來決死戰者。上為國家討賊。下為將軍家門之私。而將軍却聽讒言不發糧草。致令堅敗績。將軍何安。術惶恐無言。就令斬了進讒言之人。以謝孫堅。正欲宴間。人報堅曰。關上有兩騎馬來寨中。要見將軍。堅辭袁術。歸到本寨。喚來問時。乃董卓愛將李傕。堅曰。汝來何為。傕曰。丞相所敬者。惟將軍耳。昨日華雄誤相衝撞。丞相心

甚不安。今特使催來結親。丞相有女。欲配將軍之子。但有宗族子弟。連名保上。皆作郡守刺史。庶我不失人才。堅大怒。叱曰。董卓逆天無道。蕩覆王室。吾欲盡夷九族。懸頭四海。以謝天下。如其不然。則吾死不瞑目。安肯與逆賊結親耶。吾不斬汝。汝當速去。早獻關饒。你性命。倘若遲誤。粉骨碎身。李傕抱頭鼠竄而出。回見董卓。說孫堅如此無禮。卓怒。問李儒。儒曰。溫侯新敗。兵無戰心。不若引回洛陽。遷帝於長安。以應謠。近日街市小兒謠曰。西頭一個漢。東頭一個漢。康走入長安。方可無斯難。此言正應丞相旺在長安。具福之地也。

西頭一個漢。乃高祖旺於西都長安。一十二帝。東頭一個漢。乃應光武旺於東都洛陽。今亦一十二帝。天運合回。丞相遷回長安。方可無急危矣。卓大喜。曰。非汝言之。吾實不悟。引溫侯呂布星夜回洛陽。商議遷都。聚文武於朝堂。卓曰。漢歷東都二百餘年。氣數已衰。吾觀旺氣入在長安。吾欲奉鑾駕西幸。汝等各宜促裝耳。司徒楊震出而言曰。關中殘破零落。今無故捐宗廟。棄皇陵。恐百姓驚動。必有鴻沸之亂。天下動之至易。安之甚難。望丞相鑒察。卓怒曰。汝阻國家之大計耶。太尉黃琬出曰。楊司徒之言是也。往者王莽篡逆。始更赤眉之時。焚燒長安。盡為瓦礫之地。更兼人民流移。百無一二。今棄宮室而就其荒地。非所宜也。卓曰。關東賊起。天下播亂。若彼長安之地。有崤函之險。更近隴右。木石磚瓦。克日可辦。宮室官府。不湏月餘。汝等再休亂言。司空荀爽諫曰。丞相若欲遷都洛陽。百姓皆危亡矣。卓大怒。曰。吾為天下計。豈惜小民哉。爽曰。民為邦本。本固邦寧。若使迂都。民不聊生。自此天下危矣。卓曰。亂道。即日罷楊震。黃琬。荀爽官職。貶為庶民。卓出上車。車前二人跪下。視之。乃尚書周毖。城門校尉伍瓊。卓問有何事。毖曰。今聞丞相欲遷都長安。故來

諫耳。卓大怒曰：「我始聽你兩個保用的人。今日皆反是汝等一黨。若不斬絕，必生後患。」叱武士拿出都門，斬首。百姓莫不垂淚。卓下令遷都，來日便行。李儒曰：「今錢糧缺少，洛陽富戶極多，可收入官坐做。袁紹等門下殺其宗黨，而抄其家資，必得巨萬。」卓大喜，即差鐵騎五千遍行捉拏洛陽富戶，頭插旗上寫反臣，分俵衆軍而去。李傕、郭汜盡驅洛陽之民數千家，盡斬於城外，取其金資，將妻小逆黨數千家，盡斬於城外，取其金資。將妻小，衆諸侯各於荒地上屯住軍馬。曹操來見袁紹曰：「今董賊西去，正可乘時追襲。本初按兵不動何也？」紹曰：「諸兵疲困，進則無益。」操曰：「董賊焚燒宮室，遷劫天子，海內震動，不知所歸。此天亡之時也。一戰而天下定矣。諸公何疑而不進焉？」衆諸侯皆言不可輕動，操大怒而起，曰：「豎子不足與謀！」遂自引兵萬餘領夏侯惇、夏侯淵、曹仁、曹洪、李典、樂進、星夜趕董卓。

卓正行間，營陽太守徐榮引兵出接，參拜已畢。李儒曰：「丞相新棄洛陽，防有追趕者，可教徐榮伏軍馬於鄆陽城外山塢之傍。若長樂宮庭盡為焦土，又差呂布發掘先皇及后妃陵寢，取其金寶。軍士乘時掘官民墳塚，不留一墓。董卓裝載金珠段疋好物數千餘車。卓將趙岑獻了沂水關，孫堅驅兵先入玄德關，張殺入虎牢關，諸侯各引軍入。先說孫堅飛奔洛陽，遙望火燄冲天，黑烟鋪地，二三百里，並無雞犬人烟。堅先發兵救滅宮中火，衆諸侯各於荒地上屯住軍馬。曹操來見袁紹曰：「今董賊西去，正可乘時追襲。本初按兵不動何也？」紹曰：「諸兵疲困，進則無益。」操曰：「董賊焚燒宮室，遷劫天子，海內震動，不知所歸。此天亡之時也。一戰而天下定矣。諸公何疑而不進焉？」衆諸侯皆言不可輕動，操大怒而起，曰：「豎子不足與謀！」遂自引兵萬餘領夏侯惇、夏侯淵、曹仁、曹洪、李典、樂進、星夜趕董卓。

徐榮便教伏兵。卓令呂布引精兵遏後。正行之間。曹操一軍趕上。呂布大嘆曰。不出李儒之所料也。將人擺開。曹操出馬。大叫逆賊。遣天子徙百姓。好生都留下。呂布罵曰。背主懦夫。豈是為道。夏侯惇挺鎗躍馬直出。惇與呂布戰不數合。李傕引一軍從側邊殺來。操急令夏侯淵迎敵。西邊又喊聲起。郭汜又引一軍殺到。操急令曹仁迎敵。三路軍馬勢不可當。夏侯惇抵敵呂布不住。飛回陣來。布引鐵騎掩殺。曹操軍大敗。回望滎陽而走。殘軍各自逃生。却纔聚集得三四千人。衆軍都到。呂布不趕。操軍就在荒山角下造飯。時約二更。月明如晝。軍士尚未得飯。山凹圍喊聲。徐榮伏兵盡出。曹操急慌上馬。奔路而走。轉過山坡。正撞徐榮。轉身便走。榮搭上箭。射中操肩。勝。操帶箭逃命。踅過草坡。兩個步軍伏於艸中。見徐榮來。二鎗齊發。曹操翻身落馬。馬中二鎗先倒。二卒搶住曹操。揪下草坡。忽一騎

軍急下馬。扶起操時。操箭傷痛。昏倒在地。那員將救醒曹操。視之。乃曹洪也。操曰。吾死於此矣。賢弟可速去。洪曰。主公上馬。洪愿步行。操曰。賊兵趕上。汝却怎生。洪曰。天下可無洪。洪不可無主公。操曰。吾若再生。實汝之力。洪脫去衣甲。拖刀跟操馬走。約四更多。後面喊聲不絕。人馬趕來。操與洪正走。前面一條大河。後面追兵漸近。操曰。命已至此。不得復活。洪曰。主公下馬。脫去袍鎧。洪負主公渡水。操擡過大河。爬得上岸。後軍已到。隔水放箭。操帶水而走。方始天曉。約走二十餘里。土崗下少歇。喊聲起處。徐榮從上流渡河。一彪人馬赶来。曹操性命如何。

袁紹孫堅奪玉璽

徐榮赶上。正待要擒曹操。夏侯惇。夏侯淵。引數十騎也到。大喝徐榮勿傷吾主公。榮便奔。夏侯惇挺鎗來迎。交馬數合。惇刺榮於馬下。

殺散餘兵。隨後曹仁李典樂進各引軍尋到。
見了曹操。憂喜交集。聚有五百餘人馬。操上
馬。同回河內。再聚軍馬。卓兵自往長安。却說
衆諸侯分屯洛陽。孫堅救滅宮中餘火。兵屯
城內。堅住帳房於建章殿基上。堅令軍士掃
除宮殿瓦礫。但有卓開掘陵寢盡皆掩閉。於
太廟基上草創殿屋三間。請衆諸侯立漢代
神位。宰太牢祀之。祭畢皆散。堅到寨中。是夜
星月交光。暖風習習。按劍露坐於建章殿階
上。仰觀天文。見紫微垣中白氣漫漫。堅嘆曰。
帝星不明。賊臣亂國。萬民塗炭。京城一空。言
訖。淚下如雨。旁有軍士指曰。殿南有五色毫
光。起於井中。堅喚軍士點起火把。下井打撈。
撈起一婦人。屍首雖然日久。其屍不爛。宮樣
粧束。項下帶一錦囊。兩手圍定繡龍紫袱。取
開看時。內有朱紅小匣。扭開金鎖。見一玉璽。
方圓四寸。上鐫五龍交鈕。傍缺一角。以黃金
箱之。上有篆文八字。云受命于天。既壽永昌。

堅得璽。乃問程普。普曰。此傳國璽也。此玉是
昔日春秋卞和於荆山之下見鳳凰棲於石
上。載而進之楚文王。王解之。果得玉。和氏得
楚山中奉獻屬王。王使玉璞于和氏。得
和為詐而別其左足。及武王即位。又以和為詐而
別其右足。文王即位。和乃抱其玉而哭于楚山
下。三日三夜。涒鄰而繼以血。王聞之使人問
其故。曰。天下則者多矣。子奚哭之悲耶。乃使
王人理其璞。而得玉焉。遂命曰。和氏之璧也。秦二十六年。令良工
琢為璽。李斯篆八字於其上。云受命於天。既
壽永昌。名曰。傳國璽。二十八年。始皇狩至洞
庭湖。風浪大作。舟船將覆。始皇急投玉璽於
水。風平浪靜。至三十六年。始皇巡狩至華陰。
有人持璽遮道。與從者曰。持此還祖龍。言訖
不見。此璽復歸於秦。始皇崩。子嬰將玉璽獻
與我漢高祖。後至王莽篡逆。元祐皇太后將
璽打王尋蘇獻。崩其一角。以金箱之。光武得
此寶於宜陽。傳位至今。近聞十常侍作亂。劫
少帝出此印。回宮失此寶。今天授主公。必有
登九五之分。此處不可久留。宜速回江東。別

圖大事。堅曰。吾是知此寶。正與汝合。來日托疾。辭衆。回軍商議已定。號令諸軍。勿泄漏。如違者。斬數中一軍。是袁紹鄉人。無由進身。連夜偷出營寨。來報袁紹。紹賞賜了。留之。次日孫堅來辭袁紹。曰。堅抱小疾。欲歸長沙。特來別公。紹笑曰。吾知汝疾。乃害傳國璽耳。堅失色曰。本初何故出此言。紹曰。今舉大義。興兵討賊。為漢朝天下。玉璽乃漢朝之寶。既然獲得。當對衆留於盟主之處。待誅了董賊。復歸朝廷。汝何收匿之。而欲歸。必思反耶。堅曰。玉璽豈在吾處。紹曰。建章殿井中之物。何在。堅曰。吾本無之。汝來逼吾。將欲反耶。紹曰。早將出免。自生禍。堅指天為盟。曰。吾若果得玉璽。不將與汝。令吾不得善終。死於刀箭之下。衆諸侯曰。文臺如此說誓。想必無寶。紹喚軍出。曰。打擗之時。有此人否。堅大怒。拔所佩之劍。要斬軍士。紹曰。汝斬軍人。乃欺我也。紹亦拔劍來殺孫堅。堅揮劍迎之。紹背後顏良。文醜。

皆拔劍而出。堅後程普黃蓋韓當亦掣刀在手。衆諸侯一齊攔住。曰。昔日登壇設盟歃血。共舉大義。豈可自相吞併乎。勸開兩個。堅隨即上馬。拔寨便起。離洛陽而去。紹怒曰。得寶而去。將欲自霸耶。遂寫書一封。差心腹人連夜往荊州。送與荊州刺史劉表。教就路上截住。而奪之。比及發書。趕程人報。曹孟德追卓。戰於滎陽。大敗而回。紹遂令人迎接。紹會衆諸侯。置酒設宴。與曹操解悶。操於席上言曰。吾始興大義。為國除賊。諸侯既仗義而來。却不聽吾計。初。吾欲使渤海引河內之衆。臨孟津。光時渤海太守袁紹。酸棗諸將。劉岱張邈。鮑信橋。謂守城臯。據厥倉塞。輶轍元還太谷。制其險要。袁將軍率南陽之軍。住丹析。入武關。以震三輔。皆深溝高壘。勿與戰。益為疑兵。示天下形勢。以順誅逆。可立定也。今持疑而不進。大失天下之望。竊為將軍恥之。紹等無言可對。既而宴散。操見紹等各懷異心。度料

不能成事。自領軍投揚州去了。公孫瓚與玄
德曰。袁紹無能為也。久必有變。吾等且歸。遂
拔寨北行。到平原。令玄德為平原相。自去守
地養軍。兗州刺史劉岱。問東郡太守橋瑁借
糧。瑁推辭不與。岱連夜引軍突入瑁營。殺死
橋瑁。盡降其兵。袁紹見衆人各自分散。就引
兵拔寨離洛陽。去投閩東。却說荊州刺史劉
表。字景升。山陽高平人也。年幼時。結交漢末
名士。有七人為友。時號江夏八俊。那七人。廻
汝南陳翔。字仲麟。同郡范滂。字孟博。魯國孔
昱。字世元。渤海范康。字仲真。山陽檀敷。字文
友。同郡張儉。字元節。南陽岑晊。字公孝。表
之後。為荊州刺史。時有延平郡人蒯良。弟越。
襄陽人蔡瑁。一同扶助。當時收得袁紹書。說
孫堅盜去漢朝傳國之寶。走回江東。望截其
路而奪之。表素與袁紹至好。隨即差蒯越。蔡
瑁。引兵一萬。來截孫堅。堅軍馬已到。蒯越將

陣擺開。當先出馬。孫堅引軍馬立在門旗下。
問曰。蒯英度英度之表字。何故引兵截我去路。越
云。汝既是漢朝臣宰。如何盜去傳國寶而歸。
疾忙畱下。好眼相看。堅怒曰。汝乃何人。敢來
問我。言未畢。黃蓋挺鎗便出。蔡瑁舞刀來迎。
聞不數合。黃蓋提鞭去打蔡瑁。瑁急閃。正中
後心。護心鏡打缺一半。瑁撲回馬走。孫堅乘
勢殺過界口。日已平西。山後閃一處。力生軍
人。來到。為首一將出馬。乃是劉表也。孫堅就

馬上施禮曰。景升何故信袁紹之書。相逼鄰
郡也。表曰。汝匿傳國寶。將欲反漢耶。堅曰。吾
若有此物。死於刀箭之下。表曰。汝若要吾聽
信。湏隨軍行李。任吾搜過。堅怒曰。汝有何見。
敢小覷我。拍馬衝進。劉表便退。堅趕將去。黃
蓋左側。兩山後伏兵齊起。背後蒯越。蔡瑁。趕
來。把孫堅圍在垓心。性命如何。

趙子龍磐河大戰

孫堅當晚被劉表圍住。得程普黃蓋韓當三

將左衝右突。死戰得脫。折兵太多。孫堅連夜引軍回江東。劉表回荊州。以書報紹。自此孫堅與劉表結冤。却說袁紹屯兵河內。缺少糧草。冀州牧韓馥遣人送糧。以資軍用。有客逢紀說紹曰。大丈夫縱橫天下。何待人送糧為食。冀州廻錢糧廣盛之地。將軍何不取之。紹曰。未有良策。逢紀曰。可暗使人持書與公孫瓚。令瓚進兵取冀州。虛言夾攻。瓚必興兵。韓馥無謀之輩。必請將軍領州事。就中取事。唾手而得。紹大喜。即發書到瓚處。瓚開讀意云。共取冀州平分。瓚喜。即日興兵。紹却使人密報韓馥。馥慌聚荀諶音郭圖。二謀士商議。諶曰。公孫瓚將燕代之衆。長驅而來。其鋒不可當。兼有劉備、關張助之。冀州指日休矣。今本初智勇過人。手下名士健將極廣。更兼布恩於四海。天下敬之。當世之豪傑也。將軍可請本初。同治州事。彼必厚待將軍。視公孫瓚如兒戲耳。韓馥即差別駕關純去請袁紹。長史

耿武諫曰。袁紹孤客窮軍。仰我鼻息。謂鼻中易出。其辭如嬰孩在股掌之上。絕其乳哺。立可餓殺。奈何欲以州事委之。此是引虎入羊羣耳。馥曰。吾乃袁氏之故吏。才能又不如本初。古人尚擇賢者而讓之。諸君何嫉妬焉。耿武等皆嘆曰。冀州休矣。其棄職而去者三十餘人。獨耿武。閔純。伏於城外。以待袁紹數日。請紹至。耿武關純拔刀而出。欲刺殺紹。紹車前顏良立斬耿武。文醜斫死閔純。紹入冀州。以馥為奮威將軍。安民用賢。以田豐。沮授。許攸。逢紀。分掌事務。盡奪韓馥之權。馥欲悔時。手下無一人矣。馥怨袁紹。棄下老小。單馬去投陳留太守張邈。却說公孫瓚知紹已霸冀州。遣弟公孫越來見袁紹。欲分冀州。紹曰。可請汝兄自來。吾乃有商議。越辭紹歸。行不到五十里。道傍擁出一虜軍馬。口稱。吾是董丞相家將也。亂箭射死公孫越。從人逃命回見公孫瓚。報越已死。公孫瓚大怒。曰。汝教我起兵

奪韓馥就裏取事如此。今又詐董卓兵射死吾弟。此冤如何不報。盡起本部軍兵殺奔冀州來。紹知瓚兵來。領一軍出。二軍會合於磐河之上。紹軍於磐河橋東布陣。瓚軍於橋西布陣。瓚乃立馬於橋上。大呼曰。背義之徒。何為不見。紹亦策馬至橋邊。指瓚曰。韓馥無才可守冀州。愿讓與吾。爾何不平耶。瓚曰。昔日洛陽以汝為忠義之人。推為盟主。今之所為真狼心狗行之徒。尚有面目立於天地之間。

袁紹大怒曰。誰可以擒之。文醜策馬挺鎗直殺上橋。公孫瓚就橋邊與文醜交鋒。戰不到十餘合。瓚當抵不住。撥回馬便走。文醜乘勢追趕過橋。瓚走入陣中。文醜飛馬追入中軍。如入無人之境。往來在陣中追趕。瓚手下健將四員齊戰。被文醜一鎗刺一將下馬。三將奔走。文醜直將公孫瓚趕出陣後山谷而逃。文醜驟馬厲聲大叫。快下馬受降。瓚弓箭盡落。頭盔墮地。披髮縱馬却轉草坡。其馬前失

瓚翻身墮於坡下。文醜急捻鎗來刺。看看來近。草坡左側轉出一將。馬上須無鎧甲。撫鎗直取文醜。兩馬相交。如花似錦。公孫瓚扒上坡去。看那個少年。大戰文醜五六十合。勝負未分。瓚部下救軍到。文醜撥回馬去了。那少年也不趕去。公孫瓚忙下土坡。問及姓名。其人身長八尺。濃眉大眼。闊面重頤。相貌堂堂。威風凜凜。常山真定人也。姓趙。名雲。字子龍。瓚曰。將軍自何來。救我一命。雲曰。某本袁紹轄下之人。今見袁紹無匡國救民之心。特來相投麾下。不期此處相見。瓚執雲手曰。聞貴郡之人。皆願傾心以投袁紹。公何獨回心見某也。雲曰。方今天下滔滔。民有倒懸之危。雲願從仁義之主。以安天下。非特背袁氏以投明主。瓚大喜。遂同歸寨。整頓甲兵。次日。一色白馬二千匹。哨到界橋。布成陣勢。瓚將軍馬分作兩隊。列於步兵之側。勢如羽翼。左右馬五千餘匹。其中太半皆是白馬。因公孫瓚多

與羌胡戰。盡選白馬為先鋒。號為白馬將軍。羌胡但見白馬便走。因此白馬多。紹令顏良文醜為先鋒。各引弓弩手一千。分作左右。令在左者射公孫瓚。在右者射公孫瓚。右中間麴義。引入百弓弩手。步兵一萬五千。列圓陣勢於中。袁紹自引馬步軍數萬。於後接應。瓚初得趙雲。不知心腹。另領一軍在後。瓚遣大將嚴綱為先鋒。瓚自領中軍。立馬橋上。傍豎大紅圈金線帥字旗於馬前。從辰時擂鼓。直到巳時。紹軍不進。麴義令弓手皆伏於遮箭牌下。號令勿動。嚴綱鼓譟呐喊。直取麴義。義見嚴綱軍到。皆伏而不動。彷彿有數十步遠。一聲砲響。八百弓弩手一齊俱發。綱急回。麴義拍馬起刀。斬嚴綱於馬下。瓚軍大敗。左右軍欲來。被顏良文醜一齊射住。中軍並起。直殺到界橋邊。麴義馬到。先斬執旗將。公孫瓚見砍倒繡旗。戰。麴義不退。回馬下橋而走。麴義引軍直衝到後軍。一將引五百軍不

動。于中挺鎗躍馬。直取麴義者。乃常山趙子龍也。截住麴義。戰到十餘合。一鎗刺麴義於馬下。趙雲一騎馬飛入紹軍。左衝右突。如入無人之境。公孫瓚引軍殺回。紹大敗。迤邐過橋去。紹軍東西亂竄。雲在前。瓚在後。迤邐殺入陣後。袁紹先使探馬看時。回報。麴義斬將奪旗。追趕敗兵。因此紹不準備。只引帳下持戟軍士數百人。弓箭手數十騎。與田豐在馬上呵呵大笑。曰。公孫瓚無能之輩。正說之間。忽有趙雲衝到面前。弓箭手急射。瓚軍圍困圍定。田豐慌對紹曰。矢如雨下。主公且於空牆中躲避。紹以兜鍪撲地。大呼曰。大丈夫慮臨陣閼死。豈可入牆而望活乎。衆軍士齊心死戰。趙雲衝突不入。後面袁紹大隊掩至。瓚同趙雲回。左顏良軍到。右文醜軍到。三路併殺。趙雲保着公孫瓚殺透重圍。復到界橋。紹驅兵大進。又趕過橋。落水死者。不計其數。兩邊軍盡投河中。屍首填平。袁紹當先趕過。

橋去不到五里。山背後閃出一虜人馬來。為首三員大將飛馬而來。中間掣双股劍的是劉玄德。上首使青龍刀的是關雲長。下首挺丈八蛇矛的是張益德。三人在平原。探知公孫瓚與袁紹相爭。特來助戰。是日正逢袁紹天外手中寶刀墜於馬下。絲繩忙挽急要收回。不知性命如何。

孫堅跨江戰劉表

衆將趕來。死救袁紹過橋去了。公孫瓚收住軍馬。衆人歸大寨。玄德關張動問畢。瓚曰。若非玄德遠來救我。幾乎狼狽。教與趙雲相見。玄德甚相愛敬。便有不捨之心。却說袁紹輸了一陣。堅守不出。兩陣相拒月餘。有人來長安報此事。李儒來見董卓。卓自到長安。自稱太師。位居諸侯之上。出入乘金花阜蓋車。李儒對卓曰。袁紹與公孫瓚。乃當今之豪傑。見在磐河廝殺。宜假天子之詔。差人往和解之。

二人感德。必順太師矣。卓曰。善。次日奏知天子。便使太傅馬日磾。太僕趙岐。和解關東。岐別詣河北。紹出迎於百里。再拜奉詔。岐在紹營移書告瓚。瓚遣使具與紹書曰。

馬太傅與趙太僕以周召之德。銜命來征。宣揚朝恩。示以和睦。曠若開雲見日。何喜如之。昔賈復寇恂。亦爭士卒。欲相危害。遇光武之寬。親俱陞見。同與共出。時人以為榮。自省邊鄙。得與將軍共同此福。此誠將

軍之眷。而瓚之幸也。建武二年丙戌秋。賈復南擊召陵。新息平之。復部將數人于穎川太守寇恂捕得繫獄。時尚草創。軍營犯法率多相容。恂戮之。恂知其謀。不與相見。嫁子谷崇。崇將也。得帶劍侍側。卒有變。之以相。當。恂曰。不然。首簡相。如。不畏秦王。而屈於廉頗者。為國也。乃勑縣屬盛供具。儲酒醪。執金吾軍入界。一人皆燕。兩人之饌。恂出迎于道。病而還。復勒兵欲擊之。而士吏皆醉。遂過。賈復先在座。遂起避。帝曰。天下未定。兩虎安得并。聞今日朕令之。于是並坐。據權。遂共車同出。結友而去。紹得書甚喜。次日馬趙二人到瓚營。各宴數

日送二人還朝。瓊表玄德平原相。朝廷准奏。
瓊班師回。趙雲與玄德分別。玄德執雲手垂
淚。不忍相離。雲嘆曰。某曩日將謂公孫乃當
世之英雄。今觀所為。袁紹等輩耳。玄德曰。將
軍且堅心事之。相見有日。洒淚而別。玄德遂
回平原。公孫瓊同趙雲去了。却說袁術在南
陽。聞袁紹新得冀州。遣一使徑來求馬千匹。
紹不與一騎。術大怒。自此兄弟不睦。又遣一
使往荊州。問劉表借糧二十萬。表不與一粒。
術恨之。密遣人遺書與孫堅。書曰。
異日奪印截路。乃吾兄紹之謀也。今紹又
與表相議起兵。籲取江東。吾不忍言。公可
速興兵取荊州。吾當與助。夾攻袁紹。二讐
可報。汝得荊州。吾取冀州。切勿悞也。
堅得書。曰。耐劉表。昔日斷吾歸路。今不乘
時報恨。又待何年。聚帳下程普黃蓋韓當等
商議。普曰。袁術多詐。其言未可准信。堅曰。
吾自欲報讐。豈可望袁術之助乎。於是差黃

蓋先來江邊。安排戰船五百隻。多裝軍器糧
草。大船載馬。克日興師。江中細作探知。來報
劉表。表知大驚。急聚文武將士商議。謀士蒯
良。蒯越。蔡瑁等。侍立左右。表曰。今孫堅報舊
恨。將及我。奈何。蒯良曰。不必憂慮。可令黃祖
部領江夏之兵。為前驅。主公率荆襄之衆作
援。堅跨江涉湖而來。安能耀武揚威乎。表用
其謀。令黃祖設備。隨後便趕大軍。却說孫堅
有四子。皆吳夫人之所生。長子名策。字伯符。
次子名權。字仲謀。三子名翊。字叔弼。四子名
匡。字季佐。吳夫人妹。孫堅次妻。亦生一兒一
女。子名朗。字早安。女名仁。堅又過房俞氏一
子。名韶。字公禮。堅有一弟。名靜。字幼臺。堅臨
登程。靜引諸子列拜於馬前。而諫曰。今董卓
專權。天子懦弱。海內大亂。各霸一方。江東方
始稍寧。以一小恨而起重兵。非所宜也。願兄
詳之。堅曰。非汝所知也。吾誓縱橫天下。濟世
安民。有讐不報。豈可握手待死也。遂不聽諫。

長子孫策曰。願隨父親同往。堅曰。此子自幼
英氣過人。可隨我領兵。權與叔父善保江東。
策上船前奔樊城。黃祖伏弓弩手於江邊。布
精兵于後。見船傍岸。亂箭俱發。堅令諸軍不
可亂放一箭。只伏於船中。來往誘之。一連三
日。船數十次傍岸。黃祖軍箭盡。却拔船上所
得之箭。十數萬枝。當日正值順風。堅令衆軍
士一齊放箭。岸上支吾不住。喊聲大舉。南軍
登岸。程普。黃蓋分兩路兵直取黃祖營寨。背

後韓當。於中大進。三面夾攻。祖兵大敗。棄樊
城而走。堅令兵追襲。黃祖走鄧城。堅令黃蓋
守住船隻。堅直取黃祖。祖引軍出迎。布陣於
野。孫堅列成陣勢。引衆將出在門旗之下。孫
策也全副披掛。挺鎗立馬于父之側。黃祖引
二將出馬。一個是江夏張虎。一個是襄陽陳
生。這兩個當初反在江夏。後投劉表以為上
將。黃祖揚鞭大罵。江東鼠賊。安敢侵犯漢室
宗親之境界耶。言罷。張勦拍馬。手撫銅叉而
出。堅大怒曰。誰能斬此賊將。韓當應聲而出。
兩騎相交。戰三十餘合。勝負未分。陳生見張
虎力怯。飛馬挺鎗出陣。要來双閼。孫策在父
後望見。按住手中鎗。扯弓搭箭。正射中陳生
面門。應弦落馬。張虎見側邊陳生墜地。措手
不及。被韓當一刀削去半個腦袋。程普縱馬
直來陣前捉黃祖。黃祖棄却頭盔戰馬。襍於
步軍內逃命。孫堅掩殺敗軍。直到漢水上面。
擣黃蓋船隻。放於漢江。黃祖聚敗軍來見劉
表。說堅勢不可當。表慌請蒯良議曰。黃祖兵
敗。挫動銳氣。兵無戰心。只可深溝高壘。以避
其鋒。却潛地令人求救於袁紹。此圍自可解
矣。瑁曰。子柔之言真拙計也。兵臨城下。將至
壕邊。豈可束手而待其死。某雖不才。愿請軍
出陣。劉表許之。蔡瑁引軍萬餘。出襄陽城外。
於峴山布陣。孫策將得勝之兵。長驅大進。蔡
瑁出馬。堅曰。此人是劉表後妻兄也。誰與吾
擒之。程普挺鐵脊蛇矛出馬。與蔡瑁交鋒。戰

不到數合。蔡瑁逃命遶回陣中。堅驅大軍殺得屍橫遍野。敗軍跟隨蔡瑁逃入襄陽。蒯良言瑁不聽良策。以致大敗。按軍法當斬。劉表以新娶其妹。不肯加刑。人報孫堅分兵四面圍住襄陽。蒯良一面撥兵固守城池。一面寫告急文書。令人去投袁紹。且說孫堅打城數日不下。忽一日狂風驟起。將中軍帥字旗竿吹折。程普曰。此不祥之兆也。逕來帳下見孫堅曰。中軍帥字旗竿被風吹折。於軍不利也。可暫班師。堅曰。吾累戰累勝。取襄陽只在旦夕。豈可因風折旗竿而罷兵。韓當曰。此旗乃軍中之主。亦不可輕易堅曰。風乃天地呼吸之氣。方今隆冬。朔風暴起。拆斷大旗。何足為恠。吾平生用兵。不信此等異事。只理會得攻城。却說城中蒯良來對劉表言曰。某夜來仰觀。見一將星欲墜地。以分堅度之。必應孫堅也。上表紹書已寫就。主公當問誰可突圍而出。表問之。階下一人應聲而出。表視之。健將

呂公也。良曰。汝既敢去。可聽吾計。與汝馬軍五百多帶能射者。汝衝出陣去。可奔峴山。他必將軍來趕。汝分一百人上山。尋石子準備。一百人執弓弩伏於林中。但有追兵到時。不可逃走。週楚引到埋伏之處。矢石俱發。若能斬將降兵。放起連珠號砲。城中便出接應。如無追兵。不可放砲。趨程而去。今夜月不甚明。黃昏便可出城。呂公領了計策。拴束軍馬。蒯良調撥四門。聽號接應。當夜黃昏。城上望東南角無甚人馬。密開東門。縱呂公軍馬出城。到前寨逕過去。孫堅在帳中忽聞喊聲。急上馬。引三十餘騎。飛星赶到東南角時。軍士說有一虜人馬殺將出來。望峴山而去。堅不報諸將。只引三十餘騎趕來。呂公已於山林叢雜去處。上下埋伏。堅馬快。單騎獨出。前軍不遠。堅大叫休走。呂公勒回人馬來戰。孫堅交馬。只一合。呂公便走。閃入山路來。堅拍馬追趕呂公。見路交樵。不知去處。堅欲上山。山上